



Associazione Succede solo a Bologna

📍 Via Nazario Sauro 26 - 40121 Bologna

CF 91331650373

🕒 dal Lunedì alla Domenica 10 - 19

☎ 051.226934

🌐 www.succedesoloabologna.it

✉ info@succedesoloabologna.it

Un zèzzli

di Germana Borgini

E' mònd l'è grànd
e nèun à sèm cumè un zèzzli,
sgònd duò che tóira e' vént
a ruzzlèm vèa,
nisèun ì pensa da dè j un férmì
un vérs giòst,
un'indrizéda ma la chèursa.

Còmpra, vènd
sénza zcòrr
snò sun fés-ci- d'un mésag,
epù basta,
u s vàid dal ròbi
ch'à l tó l'umàur mé pèn,
i nòst vécc
cumè ch'ì fa à stè drì
ma sté sfunézz
nisèun ù j dmànda
un quèl
una mèna
ì sbasa la tèsta
ì guèrda ma tèra
e i n spéuda piò.

Una pallina di carta // Il mondo è grande / e noi siamo come una pallina di carta, / secondo da dove soffia il vento / ruzzoliamo via, / nessuno pensa di dare un fermo / un verso giusto, / una raddrizzata alla corsa. // Comprare, vendere / senza parlare / solo con un fischio di un messaggio, / e poi basta, / si vedono delle cose / (assurde) che tolgono il sapore al pane, / i nostri vecchi / come fanno a seguire / questi comportamenti caotici / nessuno chiede loro / un parere / una mano / abbassano la testa / guardano a terra / e non sputano più.



Associazione Succede solo a Bologna

📍 Via Nazario Sauro 26 - 40121 Bologna

CF 91331650373

🕒 dal Lunedì alla Domenica 10 - 19

☎ 051.226934

🌐 www.succedesoloabologna.it

✉ info@succedesoloabologna.it

Fura dal strèdi

di Germana Borgini

Un fiàur sidbàdgh
ch' l'è crisèu
lònga e' fós
fura dal strèdi
sénza l'amàur ad nisèun
l'è fiuròi sa tótt la su belèzza
e ù sné andè ad setèmbar
da par lèu tla pòrbia,
snò quèj
ch'j è vézz a farmès
e bàj e' bèl
ì l'à vést.

Fuori dalle strade. Un fiore selvatico / che è cresciuto / lungo il fosso / fuori dalle strade / senza l'amore di nessuno / è fiorito con tutta la sua bellezza / e se n'è andato a settembre / da solo nella polvere, / solo quelli / che sono abituati fermarsi / e bere il bello / l'hanno visto.